

CAUTION: Surfaces may become hot and cause burns. Electronics get wet. Do not operate vehicle through water or

⚠ PRECAUCIÓN: Si las piezas electrónicas se mojan, es posible que las superficies se calienten y causen quemaduras al tocarlas. No tocarlas.

⚠ MISE EN GARDE: Les surfaces peuvent devenir glissantes si les composants électroniques sont mouillés. Ne pas faire rouler ce véhicule sur des surfaces mouillées ou glacées.

(F)

Vous avez des questions à propos de votre produit ou il ne fonctionne pas correctement ?
NE LE RETOURNEZ PAS AU MAGASIN ! Un appel suffit.

U.S.: 1-888-561-8926
CANADA: 1-888-557-8926
MÉXICO: 59 05 51 00 Ext.5206

Le dispositif de radiocommunication rencontre

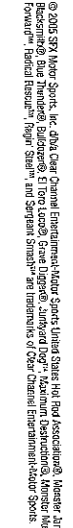
d'Industrie Canada. L'utilisation de ce produit est soumise aux conditions suivantes : (1) il ne doit

fonctionnement

QNR 310 d'Imposime Canada (CANADA SEULEMENT)
27.145 MHz TX RF = 11.2 dBµV/m @ 3m.
49.860 MHz TX RF = 12.4 dBµV/m @ 3m.

fonctionnement

CNR-310 d'Industrie Canada | CANADA SEULEMENT
27.145 MHz TX RF = 11.2 dBµV/m @ 3m.
49.880 MHz TX RF = 12.4 dBµV/m @ 3m.



© 2005 SPX Motor Sports, Inc. d/b/a Clear Channel Entertainment-Motor Sports. United States Hot Rod Association®, Monster Jam®, and Blacskn3z®, Blue Thunder®, Bulldozer®, El Toro Loco®, Grave Digger®, Surfyard Dog®, Maximum Destruction®, Monster Mutt™, Power Forward™, Perfect Rescue™, Popcorn Steam™, and Sergeant Smith™ are trademarks of Clear Channel Entertainment-Motor Sports.

[illegible]

CANADA
GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Maitre, prout à l'acheteur initial que le produit est couvert contre les vices de matériau ou de fabrication pour une période de 90 jours (la moins d'application contre parts d'autres garanties). À compter de la date d'achat, tous produits défectueux doit être retournés, accompagnés d'une preuve de date d'achat et d'un paiement, au service à la clientèle de Maitre (Canada inc., 8155, Freemont Blvd, Mississauga (Ontario) L5H 3K2, où le vase remplacé par un produit identique ou un produit semblable de valeur égale ou supérieure, selon la disponibilité. La présente garantie couvre certains droits légaux à l'acheteur, qui peut également

occasionnés par un accident ou un usage abusif ou inapproprié. Valable pour les produits vendus au Canada

QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ SANS FRAIS
LE 1 800 524-MATTEL (1-888-557-8926) du lundi au vendredi
de 6 h à 17 h (HNE) ou de 5 h à 14 h (HNP).

reference: they contain important information.

ESP

heso

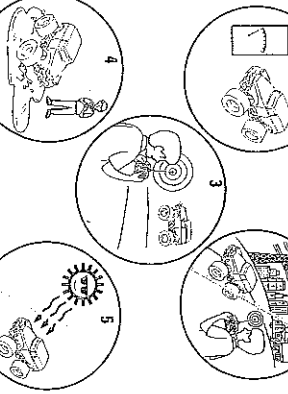
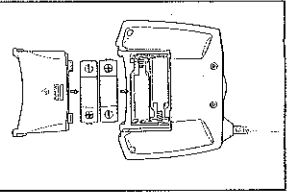
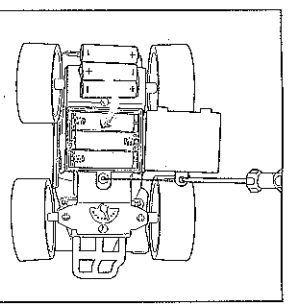
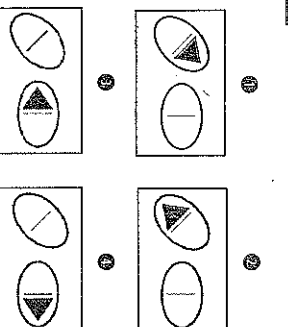
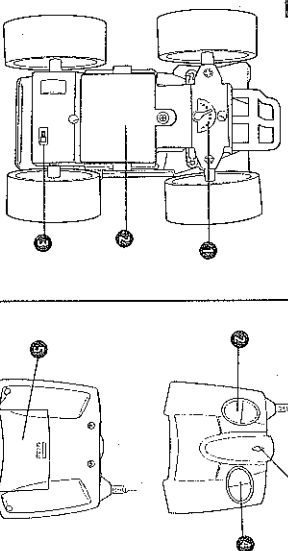
ya que contienen información de importancia acerca de los riesgos de los productos. LEA SIEMPRE LAS ETIQUETAS Y LAS FOLLETAS DE INFORMACIÓN ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

erence

ENG

4.5V R/G

Asst. J5546
J6973-DU1EA-G



ENG

ESP

F

1. CONTENTS/FEATURES

vehicle's performance. Interference can be caused by other R/C vehicles running on the same frequency.

- Steering adjuster
- Battery door
- ON/OFF Switch

Refer to the antenna and the vehicle for frequency. Do not use vehicles with the same frequency.

Transmitter

- Antenna
 - Forward
 - Reverse controls
- LED indicator
- Left & Right controls
- Battery door
- II. VEHICLE OPERATION

III. BATTERY INSTALLATION

Requires 3AA alkaline batteries for the transmitter.

Vehicle

- 1. Use a screwdriver (not included) to unscrew the battery cover.
- 2. Install 3AA alkaline batteries (not included) with polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
- 3. Replace the battery door.

Transmitter

- 1. Remove the battery cover as shown.
- 2. Install 2 AA alkaline batteries (not included) with polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
- 3. Replace the battery door.

Your transmitter is equipped with a special automatic ON battery-saving feature. Just turn your vehicle ON. Then push either transmitter control to run and control your vehicle.

IV. QUICK TIPS

- 1. When your vehicle starts to lose power, it may lose functions or performance. It's time for fresh batteries for a recharge! Your vehicle's running time may change depending on your driving style.
- 2. Radio interference can affect your

zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

- Do not mix old and new batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Exhausted batteries are to be removed from the product.

The supply terminals are not to be short-circuited.

Dispose of battery (ies) safely.

Do not dispose of this product in a fire.

The batteries inside may explode or leak.

Battery Performance Note:

For best performance, use a regular or high-performance alkaline battery. Wherever disposable batteries are called for, if your vehicle is supplied with standard (carbon-zinc) batteries for initial use and/or demonstration purposes, we recommend replacing them with alkaline batteries when necessary. Battery life may vary depending on battery brand.

Safety tips

- NEVER drive your vehicle on streets! They're for real cars!
- DO NOT pick up vehicle while in motion.
- Keep fingers, hair and loose clothing away from the tires and the wheel hubs while the vehicle is switched ON.

CAUTION:

To prevent entanglement, keep hair away from wheels.

Adult supervision is recommended

when the vehicle is being operated. To avoid accidental operation, remove all batteries when not in use. Always turn the vehicle OFF before removing batteries.

BATTERY SAFETY INFORMATION

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged (if designed to be removable).
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision (if designed to be removable).
- Do not mix alkaline standard (carbon-

1. CONTENIDO/CARACTERÍSTICAS

Vehicle

- Ajustador de volante
- Puerta del compartimento de las pilas
- Interruptor ON/OFF

Consultar la antena en el vehículo para la frecuencia. No usar a las carreras con vehículos de la misma frecuencia.

Transmisor

- Antena
 - Avance
 - Retraso y atrás
- Indicador de energía
- Mandos de control de giro a la izquierda y a la derecha
- Tipo del compartimento de pilas

II. USO DEL VEHÍCULO

- MARCHA ADELANTE
- MARCHA ATRÁS
- GIRO A LA DERECHA

III. COLOCACIÓN DE LAS PILAS

El vehículo funciona con 3 pilas alcalinas "AA". Y el transmisor con 2 pilas alcalinas "AA".

Veículo

- 1. Usar un destornillador (no incluido) para retirar la tapa del compartimento de pilas.
- 2. Introducir dos pilas alcalinas tipo 3 x AA (LR6) x 1.5V (no incluidas) con los polos (+/-) tal como se muestra dentro del compartimento.
- 3. Cerrar la tapa del compartimento de pilas.

Transmisor

- 1. Retirar la tapa del compartimento de pilas, tal como se muestra.
- 2. Introducir dos pilas alcalinas tipo 2 x AA (LR6) x 1.5V (no incluidas) con los polos (+/-) tal como se muestra dentro del compartimento.
- 3. Cerrar la tapa del compartimento de pilas.

IV. CONSEJOS RÁPIDOS

- 1. Cuando el vehículo empieza a perder fuerza, puede perder funciones o rendimiento. Es hora de sustituir las pilas (o recargarlas). El rendimiento del vehículo puede variar según el estilo de manejo.
- 2. La radio interferencia puede hacer que el vehículo no funcione correctamente. La interferencia puede ser causada por otros vehículos R/C en la misma frecuencia, cables eléctricos, edificios altos, o radiotransmisores.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o caídas al jugar. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (Ni-MH, Ni-Cd).
- Colocar las pilas según las indicaciones del interior del compartimento.

- Borrar las pilas del juguete si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo. No dejar nunca pilas gastadas en el juguete. Después de jugar, desmontar las pilas usadas en un contenedor especial para pilas.
- Evitar cortocircuitos en los polos de las pilas.

- Utilizar pilas del tipo recomendado en las instrucciones o equivalente.
- No intentar cargar pilas no recargables.
- Antes de recargar las pilas recargables, secuelas del juguete, recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.

- No quemar el juguete ya que las pilas de su interior podrían explotar o desprender líquido corrosivo.

Nota sobre el rendimiento de las pilas:

Recomendamos utilizar pilas alcalinas de medio o alto rendimiento. Si el rendimiento de las pilas es menor, el tiempo de juego será menor.

- NO JUGAR con este coche en la calle. Las calles son solo para los coches de verdad.
- NO COGER el coche mientras esté en funcionamiento.

PRECAUCIÓN para prevenir posibles accidentes:

- Recomendamos la vigilancia de un adulto cuando el niño juega con este juguete.
- Para evitar posibles accidentes, recomendamos que los controles del transmisor para evitar a andar y controlar el vehículo.

1. CONTENUTO/CARACTERÍSTIQUES

Vehicle

- Dispositif de réglage de la direction
- Couverture des piles
- Interrupteur ON/OFF

Sur l'antenne et le véhicule pour choisir la fréquence. Ne pas faire de courses de vitesse entre véhicules télécommandés sur la même fréquence.

Transmetteur

- Antenne
 - Marche avant
 - Marche arrière
- Voyant DEL
- Commandes virages à droite et à gauche
- Type du compartiment des piles

II. FONCTIONNEMENT DU VEHICULE

- MARCHÉ AVANT
- MARCHÉ ARRIÈRE
- VIRAGE À GAUCHE
- VIRAGE À DROITE

III. INSTALLATION DES PILES

3 piles alcalines AA (LR6) sont nécessaires pour le véhicule et 2 piles alcalines AA (LR6) pour le télécommande.

Veículo

- 1. A la table d'un tournevis (non fourni), dévisser le couvercle du compartiment des piles.
- 2. Insérer 2 piles alcalines (non fournies) en respectant les polarités (+/-) indiquées à l'intérieur du compartiment.
- 3. Replacer le couvercle des piles.

Télécommande

- 1. Retirer le couvercle des piles comme indiqué.
- 2. Insérer 2 piles alcalines (non fournies) en respectant les polarités (+/-) indiquées à l'intérieur du compartiment.
- 3. Replacer le couvercle des piles.

IV. CONSEILS

- 1. Lorsque le véhicule commence à perdre de sa puissance, il peut devenir moins performant et perdre certaines fonctions. Il est alors temps de remplacer les piles (ou de les recharger). L'autonomie du véhicule peut varier selon le style de conduite.
- 2. Les interférences radioélectriques peuvent nuire au bon fonctionnement du véhicule. Les interférences peuvent être provoquées par utilisation sur la même fréquence et autres véhicules télécommandés ou encore par la proximité de lignes électriques, de câbles de télévision, de câbles de téléphone, etc.

1. IV. CONSEJOS

- 1. Cuando el vehículo comienza a perder de su potencia, puede perder algunas funciones. Es hora de sustituir las pilas (o recargarlas). El rendimiento del vehículo puede variar según el estilo de manejo.
- 2. Las interferencias radioeléctricas pueden perjudicar el buen funcionamiento del vehículo. Las interferencias pueden ser causadas por otros vehículos R/C en la misma frecuencia, cables eléctricos, edificios altos, o radiotransmisores.

MISES EN GARDE AU SUIET DES PILES

Lors de circonstances exceptionnelles, les piles peuvent provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées (si elles sont amovibles).

- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent pas être chargées sous le jouet.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbon-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

- Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
- Utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.

- Veiller à bien respecter le sens des polarités (+) et (-), et toujours suivre les indications des fabricant du jouet et des piles.
- Toujours retirer les piles usées du produit.

REMARQUES sur le rendement des piles :

Pour de meilleures performances, nous recommandons utiliser des piles alcalines de milieu ou haut rendement. Si le rendement des piles est inférieur, le temps de jeu sera plus court.

RECOMMANDATIONS pour éviter les accidents :

- La surveillance d'un adulte est recommandée quand un enfant fait fonctionner ce véhicule.
- Pour éviter une mise en marche accidentelle, retirer toutes les piles